

一、主任的話

2020年中山外文大英劇將在5月22日、23日、24日於大東文化藝術中心演出，共計五場（5月22日與23日兩天有下午場和晚上場；5月24日是下午場）。萬分感謝鍾敬堂老師對大英劇的數十年年付出，感謝李維鈞系友長年來大力支持，同時也感謝大英劇團隊所有成員的辛勞。

今年的大英劇演出劇碼為《芝加哥》(Chicago)。這是百老匯最著名的美國音樂劇之一，由坎德(John Kander)作曲，萊金(Ann Reinking)編舞，艾伯(Fred Ebb)和佛西(Bob Fosse)兩人編寫劇本。《芝加哥》這齣戲的時空場景是在爵士時代的芝加哥，此音樂劇改編自一個1920年代的美國一樁真實殺人奇案。本劇是充滿人性貪婪及陰謀的黑色喜劇，用最幽默、諷刺及性感的方式探討最具爭議性及話題性的娛樂圈、媒體、司法監管中的腐敗及「明星罪犯」概念等議題。如此大膽、黑暗的題材在坎德、萊金、艾伯和佛西這些著名編曲家、編舞家和編劇們的巧手下轉化為最幽默莞爾，但卻又辛辣諷刺的戲劇再現。此劇充滿煽情性感卻又風格獨樹的舞蹈以及至今仍令人傳唱的爵士經典動人旋律。此外，《芝加哥》原著被多次改編成電影上映，2002年的歌舞電影版中甚至獲得了奧斯卡金像獎的最佳電影獎。

《芝加哥》包含許多膾炙人口的動人心弦歌曲，是一齣充滿活力、幽默、和諷刺的歌舞劇。這學年在國立中山大學外文系和友系同學們努力的排練、以及配合著鍾敬堂老師極專業的訓練下，中山外文大英劇將再現傳奇，為我們呈現一齣娛樂性十足的音樂劇，讓我們大家抱持期待和熱切的心一起欣賞這齣歡樂、熱情的喜劇！

一年一度的大英劇是讓中山外文系同學以及參與英劇的友系同學盡情發揮長才的舞台，讓我們用最熱烈的掌聲給敬堂老師和大英劇團隊所有成員最溫暖的支持！

—盧莉茹系主任

二、系所近況

◆ 重要公告

- 一佰零八學年度第二學期棄選自 109.5.15 (五) 9:00 起至 109.5.22 (五) 17:00 止，擬辦理棄選之同學，請於時間內完成相關手續。
- 因應 COVID-19 疫情，本校 108 學年度畢業典禮調整為博士學位授證畢業典禮，本系亦決定不擬辦理系畢業典禮，敬請各位同學見諒。
- 本系 109 年度大英劇公演即將於 5 月 22~24 日 (星期五~星期日) 於高雄市大東藝術文化中心演藝廳盛大演出，本年度演出劇碼為《芝加哥》(Chicago)，歡迎所有老師、同學們及系友們共襄盛舉。網頁連結為：<https://www.facebook.com/DFLL.GED/>，海報請見本通訊後面。
- 本系 109 學年度第 1 學期研究生修習「專題研究課程」申請，自 4 月 27 日起至 5 月 22 日受理申請，請欲申請的研究生填妥「專題研究課程申請表」，連同相關文件於截止期限前交給美菁助教。
(申請表件下載網址：<http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/downs2/archive.php?class=104>)
- 109 年度臺灣綜合大學系統年輕學者創新研發成果選拔自即日起至 6 月 19 日止受理線上申請，本校承辦人：研發處廖慧君小姐 (分機：2615)。
- 科技部 110 年度「補助博士生赴國外研究」(千里馬計畫)，自 109 年 6 月 1 日起至 7 月 24 日中午 12 時止受理線上申請，本案本校承辦人：研發處陳嫚斐小姐 (分機：2609)。
- 科技部 110 年度「補助本國籍博士後人員及應屆畢業博士生赴國外從事博士後研究」申請案，自 109 年 6 月 1 日起至 7 月 31 日中午 12 時止受理線上申請，本案本校承辦人：研發處陳少華小姐 (分機：2606)。

三、學生動態

◆ 外文系活動

■108 學年度外文系辯論比賽 English Debate Contest

感謝口訓課程召集人田偉文教授 (Prof. Rudy) 規畫、辦理此活動，感謝田偉文老師、溫惠珍老師、白士禮老師擔任活動指導，同時亦感謝系辦同仁翔惠的辛勞。

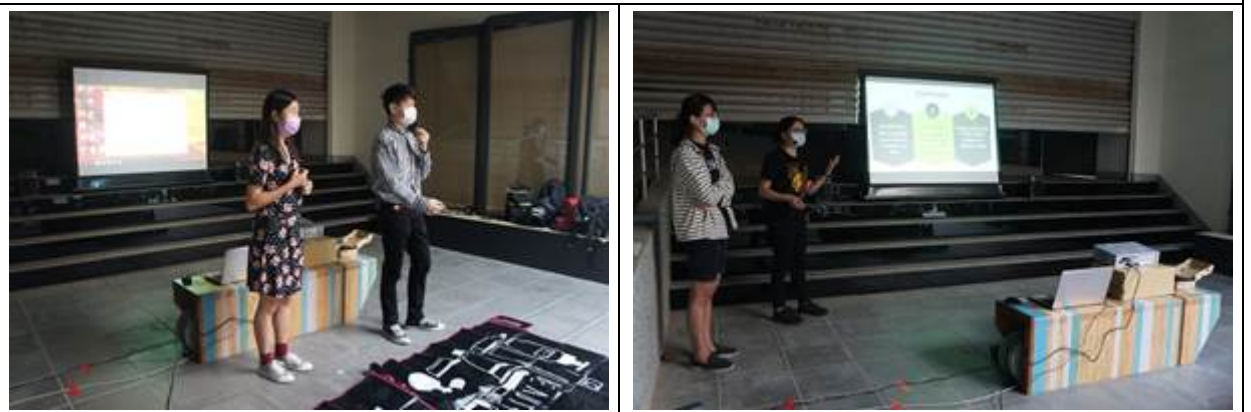
時間：109 年 4 月 7 日 9:10-12:00



■108 學年外文系 Speech Showcase Presentation

感謝口訓課程召集人田偉文教授 (Prof. Rudy) 規畫並辦理此活動，同時亦感謝黃心雅老師、溫惠珍老師、賴怡芃老師擔任活動指導，同時亦感謝系辦同仁翔惠的辛勞。

時間：109 年 4 月 9 日 9:10-12:00





◆ 外文系與系學會之合辦活動

■ 中山大學外文系友分享會——「守護天空的隱形人」

主講：江欣瑋（飛航服務總臺管制員）

時間：3月4日（三）16:10-17:30

地點：文3004室



四、學術演講

講題：跨域研究的起承轉合與後人類學思

主講人：范家瑋博士（高雄市文化局文創發展基金 | 資深專員）

主持人：孫小玉教授（中山大學外文系）

時間：109年4月28日（二）9:00~12:00

地點：文3005室



五、學程公告


◆ 歡迎同學們選修加入以下學程，同學們只需至教務處整合學程網頁上填單後印出申請表（網址：<http://www.stuapp.nsysu.edu.tw/stuapprep/studentApplication.asp?selform=g3>），並將紙本送至外文系陳美菁助教（分機：3132），即可成為學程的家族成員。外文系所開設的五個學程如下：

- 「西洋經典文學與文化學程」，網頁：<http://wcc.strikingly.com/>（負責人為李祁芳老師，業務助理林柏豪，email: wcc.nsysu@gmail.com）。
- 「法國語言、文化與社會學程」，網頁為 <http://www2.nsysu.edu.tw/FSC/>（負責人為盧莉茹老師兼系主任）。
- 「日本研究學程」，網頁：<http://rpb9.nsysu.edu.tw/>（負責人歐淑珍老師）。
- 「翻譯學程」，網頁：http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course5（業務承辦人為孫翔惠助理，Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw，分機 3133）。
- 「語言學學程」，網頁：http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course4（業務承辦人為孫翔惠助理，Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw，分機 3133）。

六、選讀公告

◆ 五學年學碩士

本校大學部學生申請五學年學碩士之時程約在每年寒假，有興趣申請的同學可於三年級下學期留意學校公告。



歡迎申請

外文系五學年學碩士

五學年學碩士有什麼好處?
學生通過五學年學碩士申請後，其在大學期間所修習之研究所課程，於本系碩士班入學後可以申請學分抵免，大大縮短碩士班修業時間。

五學年學碩士生可獲獎學金嗎?
取得五學年學碩士資格之碩士班預備研究生於入學後可獲得**12萬元獎學金**。

要如何申請?
學士班學生於三年級寒假期間（依校行事曆公告時間），向本系碩博士班委員會提出申請，通過後即為碩士班預備研究生。預研生須於畢業當年度參加本系碩士班甄試或考試，通過後始正式取得碩士班研究生資格。

需要準備哪些審查資料?
申請時需至教務處網頁下載申請表，連同大學歷年成績單、學期報告1~2份、及教師推薦信2封送至外文系系辦即可。

歡迎大家踴躍申請!!!

七、留學資訊

- 若碩士班同學們有意出國研讀博士學位，可踴躍申請該項獎助，網址如下：

<https://educationusa.state.gov/scholarships/fulbright-graduate-study-grants>

<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtEn.aspx?ddsPageID=FOSEENGBBD>

<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtCh.aspx?ddsPageID=FOSECHIABAD&>

八、英語文教學中心

◆ 重要公告

- 本學期 5/20、6/3、6/17 下午 4:20-6:00 於文學院舉辦 3 場 English Café 活動，歡迎各位同學報名參加。此系列活動為學院英語學習角落計畫（海報請見本通訊後面）。

- 「全校英文寫作競賽」即日起開放報名至 5 月 15 日(五)下午 5:00 截止。歡迎各位同學請於官網下載並填寫報名表後繳交至英語文教學中心（文 LA3009）。

競賽舉辦時間：109 年 5 月 22 日(五) 下午 2:00 至 4:00。

參賽獎勵：凡參賽者，競賽當天可獲餐盒與精美小禮各一份，以資鼓勵；本學期修習基礎英文課程的參賽者，該任課教師將酌情予以學期成績加分。

優勝獎勵：

(一) 第一名可獲新台幣獎學金 3,000 元及精美獎狀乙只。

(二) 第二名可獲新台幣獎學金 2,000 元及精美獎狀乙只。

(三) 第三名可獲新台幣獎學金 1,000 元及精美獎狀乙只。

(四) 佳作 4 名可獲新台幣獎學金 500 元及精美獎狀乙只。

國立中山大學 第三屆 全校英文寫作競賽

參賽對象
國立中山(非英語相關科系)大學部在學生。
附註：以成績優異者、在成績系國家層住或求學累計超過一年(含)以上者不得參加。

優勝獎勵
1. 第一名 獎學金3,000元及精美獎狀乙只。
2. 第二名 獎學金2,000元及精美獎狀乙只。
3. 第三名 獎學金1,000元及精美獎狀乙只。
4. 佳作4名 獎學金500元及精美獎狀乙只。

參賽獎勵
1. 凡參賽者，競賽當天可獲餐盒與精美小禮各一份。
2. 凡本學期修習基礎英文課程的參賽者，該任課教師將酌情予以學期成績加分。
3. 凡參與「英語實踐技能競賽」的參賽者，參與本競賽可獲得20點，得獎者再加60點。

競賽規則
1. 寫作形式：
如摩英文寫作，參賽者依照競賽題目與說明撰寫英文一篇。
2. 競賽題目：
多元文化相關主題，寫作題目將於競賽當天現場公布。

比賽資訊
1. 報名時間：
108年4月27日(一)至5月15日(五)、下午5:00截止
2. 競賽時間：
5月22日(五) 下午2:00至4:00
(當天下午1:30 2:00報到)
3. 競賽地點：
中山大學文學院
文LA 3004教室/文LA 3003教室
4. 結果公布：
108年6月8日()公布於競賽中心官網

報名方式
至英文寫作競賽官網下載報名表，填單後繳交至英語文教學中心(文學院二樓文LA 3009)
英語寫作競賽官網：
<https://sites.google.com/view/2020nysuwriting/>

競賽官網 中心官網

主辦單位：中山大學外語學院英語文教學中心
承辦人：邱淑芬老師
聯絡電話：0975220015/5157
中心網址：<http://etc.nsysu.edu.tw/>

◆ 文學院英語學習講座資訊與其他活動

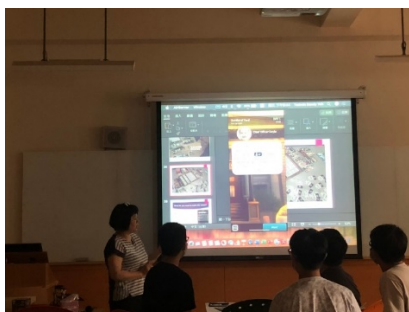
■ 玩桌遊學英語

講題：玩桌遊學英語

講者：葉采旻 老師 (文藻外語大學)

時間：2020/05/06(三) 16:20-18:00

地點：文學院 LA1002 教室



玩桌遊學英語講座
109年5月6日 (三)
16:20-18:00
地點: LA1002

[[講者: 葉采旻 老師]]
(文藻外語大學) F 桌遊Wonderland



國立中山大學文學院 x 英語文教學中心 報名去!



English Cafe

談天 桌遊 下午茶

OPEN
5/20 希臘神話 Mythology

地點 文學院 LA1002
時間 16:20-18:00
報名

國立中山大學 文學院英語文教學中心

《中山外文通訊》歡迎大家提供活動消息！ Contact us: forzaa@mail.nsysu.edu.tw

Grand English Drama

C H I C A G O

5/22 19:00~22:30
5/23 19:00~22:30
5/24 14:00~17:30
大東文化藝術中心

指導老師：鍾敬堂
導演：蔣孟庭
副導演：陳晶婕
舞台監督：劉昱昕 / 許雅筑
歌曲指導：蔣孟庭 / 徐誠甫
音樂總監：顏荻峻

主辦單位：國立中山大學 / 國立中山大學外國語文學系 / 國立中山大學文學院 / 國立中山大學圖書館 / 國立中山大學國際事務處 / 國立中山大學中山美術中心 / 大東鋼鐵工業股份有限公司
熱情贊助：大熱鬧 / 草蓀劇團 / 老實地內版 / 壹樂食堂 / 海之冰 / 麵の種友版 / 鹽水雞哥 / 珍貴日式餐館 / 馬興記三寶飯